

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 33

28. árgangur

12.5.2021

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2021/EES/33/01	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10122 – Mayr-Melnhof Karton/Kotkamills)	1
2021/EES/33/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10267 – Hellman & Friedman/Genstar/Enverus) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	2
2021/EES/33/03	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10118 – Investindustrial/Guala Closures)	3
2021/EES/33/04	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10225 – AES/Coatue/Schneider Electric/Uplight)	3
2021/EES/33/05	Ríkisaðstoð – Ítalía – SA.39639 (2021/C) (áður 2021/NN) – Meint ríkisaðstoð í þágu fyrirtækjasamtakanna Cineca – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	4
2021/EES/33/06	Ríkisaðstoð – Þýskaland – SA.53625 (2020/N) – Úreldun Lignite í áföngum – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	5
2021/EES/33/07	Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannatjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug	6

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2021/EES/33/01

(mál M.10122 – Mayr-Melnhof Karton/Kotkamills)

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. maí 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar í samræmi við 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Mayr-Melnhof Cartonboard International GmbH („Mayr-Melnhof Cartonboard International“, Austurríki); sem tilheyrir samstæðunni Mayr-Melnhof Karton AG („MM“, ásamt dótturfélögum sínum „MM-samstæðan“),
- Kotkamills Group Oyj (ásamt dótturfélögum sínum „Kotkamills“, Finnlandi).

MM nær yfirráðum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Kotkamills.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - MM: framleiðsla á pappa og umbúðavörum, einkum samanleggjanlegum öskjum og, að takmörkuðu leyti, (vélunnu) mauki.
 - Kotkamills: framleiðsla á pappa úr nýjum trefjum, pappa af gerðinni Saturating Base Kraft (SBK)) og pappa úr mjúkvíði.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjóð. ESB (C 184, 12.5.2021). Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10122 – Mayr-Melnhof Karton/Kotkamills

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2021/EES/33/02****(mál M.10267 – Hellman & Friedman/Genstar/Enverus)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. maí 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Hellman & Friedman LLC („Hellman & Friedman“, Bandaríkjunum).
- Genstar Capital Partners, LLC („Genstar“, Bandaríkjunum) og
- Titan DI Holdings, Inc., eignarhaldsfélag Enverus-samstæðunnar („Enverus“, Bandaríkjunum); sem er, sem stendur, eingöngu undir yfirráðum Genstar.

Hellman & Friedman og Genstar ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar og 4. mgr. 3. gr. sömu gerðar, yfir Enverus.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Hellman & Friedman: framtakssjóður sem fjárfestir í mismunandi atvinnugreinum um allan heim, með áherslu á markaðsráðandi fyrirtæki með vaxtarmöguleika.
- Genstar: framtakssjóður sem sérhæfir sig í fjárfestingum í meðalstórum fyrirtækjum innan fjármálaþjónustu, heilbrigðisþjónustu, iðnaðartækni og hugbúnaðarframleiðslu.
- Enverus: hugbúnaðarþjónustuveita sem veitir fyrirtækjum í orku-, rafmagns- og hrávörugreinanum þýðingarmikið viðskiptainnsæi; lausnir veitunnar leggja mesta áherslu á aðliggjandi, miðliggjandi og fráliggjandi markaði og styrkja fyrirtæki, sem starfa við olíuleit og -vinnslu, þjónustu á olíusvæðum, á miðliggjandi mörkuðum og hrávörumörkuðum og við viðskipta- og áhættustarfsemi sem og á sviði fjármálamarkaða, til að verða samstarfshæfari, skilvirkari og samkeppnishæfari.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 184, 12.5.2021). Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10267 – Hellman & Friedman/Genstar/Enverus

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10118 – Investindustrial/Guala Closures)

2021/EES/33/03

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. mars 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10118. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10225 – AES/Coatue/Schneider Electric/Uplight)

2021/EES/33/04

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. apríl 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10225. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ríkisaðstoð – Ítalía

2021/EES/33/05

SA.39639 (2021/C) (áður 2021/NN) – Meint ríkisaðstoð í þágu fyrirtækjasamtakanna Cineca

**Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti
Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum á Ítalíu, með bréfi dags. 1. mars 2021, birt á fullgiltu tungumáli á eftir ágreipi þessu í [Stjtið. ESB C 177, 7.5.2021, bls. 29](#), þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri ráðstöfun í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Hagsmunaaðilar hafa frest til þess að gera athugasemdir við ráðstafanirnar sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsóknar í einn mánuð frá því að ágreip þetta og eftirfarandi bréf birtist í [Stjtið. ESB C 177, 7.5.2021, bls. 29](#). Viðtakandi:

European Commission
Directorate-General Competition
State Aid Greffe
1049 Bruxelles/Brussel
Bréfsími + 32 22961242
Stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Ítalíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir og/eða hluta athugasemdanna, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Þýskaland**2021/EES/33/06****SA.53625 (2020/N) – Úreldun Lignite í áföngum****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti
Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Þýskalandi, með bréfi dags. 2. mars 2021, birt á fullgiltu tungumáli á eftir ágreipi þessu í [Stjúd. ESB C 177, 7.5.2021, bls. 50](#), þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri ráðstöfun í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Hagsmunaaðilar hafa frest til þess að gera athugasemdir við ráðstafanirnar sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsóknar í 1 mánuð frá því að ágreipið og eftirfarandi bréf birtist í Stjúd. í [ESB C 177, 7.5.2021, bls. 50](#). Viðtakandi:

European Commission
Directorate-General Competition
State Aid Greffe
1049 Bruxelles/Brussel
Bréfsími + 32 22961242
Stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdum, sem berast, verður komið á framfæri við stjórnvöld í Þýskalandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir og/eða hluta athugasemdanna, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2021/EES/33/07

Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Brive – París (Orly)
Upphaflegur gildistökudagur almannaðjónustukvaða	28. október 1995
Gildistökudagur breytinga	5. janúar 2022
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvöðina	Tilkynning frá 16. mars 2021 um breytingu á almannaðjónustukvöðum vegna áætlunarflugs milli Brive og Parísar (Orly) NOR: TRAA2104147A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Nánari upplýsingar veitir: Direction Générale de l'Aviation Civile DTA/SDS1 50 rue Henry Farman 75720 Paris CEDEX 15 France Sími +33 158094321 osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2021/EES/33/08

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Brive – París (Orly)
Gildistími samnings	Frá 5. janúar 2022 til 4. janúar 2026
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	15. júlí 2021 (kl. 12 að Parísartíma)
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðirnar:	Syndicat Mixte pour la Création, l'Aménagement et la Gestion de l'Aérodrome Brive-Souillac Fulltrúi: Julien Bounie, formaður Heimilisfang: Mairie de Brive Place Jean Charbonnel BP 80433 19312 Brive CEDEX FRANCE Sími + 33 555181880 Netfang: smabs@brive.fr Upplýsingar um kaupandann: https://www.centreofficielles.com